

II

(Atti adottati a norma dei trattati CE/Euratom la cui pubblicazione non è obbligatoria)

DECISIONI

COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 14 novembre 2007

che stabilisce l'elenco delle regioni e delle zone ammissibili a finanziamenti a titolo della componente «cooperazione transfrontaliera» dello strumento di assistenza preadesione ai fini della cooperazione transfrontaliera tra Stati membri e paesi beneficiari per il periodo 2007-2013

(2007/766/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 1085/2006 del Consiglio, del 17 luglio 2006, che istituisce uno strumento di assistenza preadesione (IPA) ⁽¹⁾,

visto il regolamento (CE) n. 718/2007 della Commissione, del 12 giugno 2007, che attua il regolamento (CE) n. 1085/2006 del Consiglio ⁽²⁾, in particolare l'articolo 88, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) A norma dell'articolo 9 del regolamento (CE) n. 1085/2006, la componente «cooperazione transfrontaliera» dell'IPA può sostenere la cooperazione transfrontaliera fra i paesi beneficiari e gli Stati membri. In tal caso, l'assistenza riguarda le regioni situate su entrambi i versanti del confine o dei confini rispettivi, sia terrestri che marittimi.
- (2) A norma dell'articolo 88, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 718/2007, ai fini della cooperazione transfrontaliera tra Stati membri e paesi beneficiari, le regioni ammissibili a beneficiare dei finanziamenti sono le regioni di livello NUTS 3 o, in assenza della classificazione NUTS, le regioni equivalenti lungo i confini terrestri tra la Co-

munità e i paesi beneficiari e lungo i confini marittimi tra la Comunità e i paesi beneficiari separate, in linea di principio, da un massimo di 150 chilometri, tenendo conto dei possibili adeguamenti necessari per garantire la coerenza e la continuità dell'azione di cooperazione.

- (3) L'articolo 88, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 718/2006 prevede che, subito dopo l'entrata in vigore di tale regolamento, la Commissione adotti l'elenco delle regioni ammissibili situate nella Comunità e nei paesi beneficiari, che sarà valido fino al 31 dicembre 2013,

DECIDE:

Articolo unico

Ai fini della cooperazione transfrontaliera tra gli Stati membri e i paesi beneficiari dell'IPA di cui all'articolo 88, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 718/2007, le regioni ammissibili a beneficiare di finanziamenti a titolo della componente «cooperazione transfrontaliera» dell'IPA sono quelle elencate nell'allegato I (Stati membri) e nell'allegato II (paesi beneficiari).

Fatto a Bruxelles, il 14 novembre 2007.

Per la Commissione

Olli REHN

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 210 del 31.7.2006, pag. 82.

⁽²⁾ GU L 170 del 29.6.2007, pag. 1.

ALLEGATO I

ELENCO DI REGIONI DI LIVELLO NUTS 3 NEGLI STATI MEMBRI AMMISSIBILI A BENEFICIARE DI FINANZIAMENTI AI FINI DELLA COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA TRA GLI STATI MEMBRI E I PAESI BENEFICIARI DELL'IPA

BG412	Sofia	ITD56	Ferrara
BG414	Pernik	ITD57	Ravenna
BG415	Kyustendil	ITD58	Forlì-Cesena
BG341	Burgas	ITD59	Rimini
BG343	Yambol	ITE31	Pesaro-Urbino
BG311	Vidin	ITE32	Ancona
BG312	Montana	ITE33	Macerata
BG413	Blagoevgrad	ITE34	Ascoli Piceno
BG422	Haskovo	ITF12	Teramo
		ITF13	Pescara
GR111	Evros	ITF14	Chieti
GR112	Xanthi	ITF22	Campobasso
GR113	Rodopi	ITF41	Foggia
GR115	Kavala	ITF42	Bari
GR123	Kilkis	ITF44	Brindisi
GR124	Pella	ITF45	Lecce
GR126	Serres		
GR127	Chalkidiki	CY000	Kypros/Kibris
GR132	Kastoria		
GR134	Florina	HU223	Zala
GR143	Magnisia	HU231	Baranya
GR212	Thesprotia	HU232	Somogy
GR213	Ioannina	HU331	Bács-Kiskun
GR222	Kerkyra	HU333	Csongrád
GR242	Evvoia		
GR411	Lesvos	RO413	Mehedinți
GR412	Samos	RO422	Caraș-Severin
GR413	Chios	RO424	Timiș
GR421	Dodekanisos		
GR422	Kyklades	SI011	Pomurska
		SI012	Podravska
ITD35	Venezia	SI014	Savinjska
ITD36	Padova	SI016	Spodnje Posavska
ITD37	Rovigo	SI018	Notranjsko-kraška
ITD42	Udine	SI024	Obalno-kraška
ITD43	Gorizia	SI017	Jugovzhodna Slovenija
ITD44	Trieste		

ALLEGATO II

**ELENCO DI ZONE EQUIVALENTI A REGIONI DI LIVELLO NUTS 3 NEI PAESI BENEFICIARI DELL'IPA,
AMMISSIBILI A BENEFICIARE DI FINANZIAMENTI AI FINI DELLA COOPERAZIONE
TRANSFRONTALIERA TRA GLI STATI MEMBRI E I PAESI BENEFICIARI DELL'IPA**

Albania

Regioni di:

Durrës
Fier
Gjirokastër
Korçë
Lezhë
Shkodër
Tirana
Vlorë

Bosnia-Erzegovina

Regione economica dell'Erzegovina, comprendente i seguenti comuni:

Bileča
Čapljina
Čitluk
Gacko
Grude
Jablanica
Konjic
Kupres
Livno
Ljubinje
Ljubuški
Mostar
Istočni Mostar
Neum
Nevesinje
Posušje
Prozor/Rama
Ravno
Široki Brijeg
Stolac
Berkovići
Tomislav grad
Trebinje

Ex Repubblica iugoslava di Macedonia

Regioni di:

Est
Nord-Est
Pelagonija
Sud-Est
Vardar

Croazia

Contee di:

Dubrovnik-Neretva
Istria
Karlovac
Koprivnica-Križevci
Krapina-Zagorje
Lika-Senj
Međimurje
Osijek-Baranja
Primorje-Gorski kotar
Šibenik-Knin
Split-Dalmatia
Varaždin
Virovitica-Podravina
Zadar
Zagreb

Montenegro

Comuni di:

Bar
Budva
Cetinje
Danilovgrad
Herceg Novi
Kotor
Nikšić
Podgorica
Tivat
Ulcinj

Serbia, incluso il Kosovo (*)*Distretti di:*

Borski
Branicevski
Banat centrale
Jablanicki
Nisavski
Backa Nord
Banat Nord
Pcinjski
Pirotski
Backa Sud
Banat Sud
West Backa
Zajecarski

Turchia*Province di:*

Antalya
Aydin
Balikesir
Canakkale
Edirne
Izmir
Kirkclareli
Mersin (Içel)
Mugla

(*) Come definito nella risoluzione 1244 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite.
